



PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR SENATUL

**L E G E**

**pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a  
Guvernului nr.13/1997 privind transmiterea, cu titlu gratuit, a unui  
imobil în proprietatea Republicii Federale Germania**

**Parlamentul României adoptă prezenta lege**

**ARTICOL UNIC.-** Ordonanța de urgență a Guvernului nr.13 din 29 aprilie 1997 privind transmiterea, cu titlu gratuit, a unui imobil în proprietatea Republicii Federale Germania, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.75 din 29 aprilie 1997, aprobată cu modificări prin Legea nr.139/1997, se modifică și se completează după cum urmează:

**1. Alineatul (1) al articolului 1 va avea următorul cuprins:**

“(1) Imobilul, compus din construcții, situat în municipiul București, Calea Victoriei nr.174, sectorul 1, reprezentând fostul sediu al Ambasadei Germaniei în România până în anul 1944, se transmite, cu titlu gratuit, în proprietatea Republicii Federale Germania.”

**2. După alineatul (2) al articolului 1 se introduce alineatul (3), cu următorul cuprins:**

“(3) Terenul aferent imobilului prevăzut la alin.(1) se transmite, cu titlu gratuit, în folosința Republicii Federale Germania, pe perioada existenței dreptului de proprietate asupra construcției.”

**3. Articolul 3 va avea următorul cuprins:**

“Art.3.- Patrimoniul municipiului București se diminuează cu valoarea imobilului prevăzut la art.1, la data predării.”

**4. Articolul 5 va avea următorul cuprins:**

“Art.5.- Predarea - preluarea imobilului se va realiza pe bază de protocol încheiat între Consiliul General al municipiului București și Ambasada Republicii Federale Germania la București.”

**5. Anexa** cuprinzând datele de identificare a imobilului care se transmite Republicii Federale Germania se înlocuiește cu anexa la prezenta lege, care face parte integrantă din aceasta.

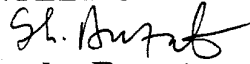
**Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 5 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituția României.**

**PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR**

  
**Valer Dorneanu**

**Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 10 decembrie 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituția României.**

**p.PREȘEDINTELE SENATULUI**

  
**Gheorghe Buzatu**

**București, 10 ianuarie 2002**

**Nr. 2**

## ANEXA

### DATELE DE IDENTIFICARE

a imobilului care se transmite Republicii Federale Germania

<b>Adresa imobilului</b>	<b>Persoana juridică de la care se transmite imobilul</b>	<b>Persoana juridică la care se transmite imobilul</b>	<b>Caracteristici tehnice</b>
București, Calea Victoriei nr.174,sector 1	Municipiul București, prin Consiliul general	Republica Federală Germania	Conform evidențelor Consiliului General al municipiului București